

70th
Anniversary

Blessed Sacrament Parish
Parroquia del Santísimo Sacramento

MAY 12, 2024 / 12 DE MAYO, 2024
THE ASCENSION OF THE LORD | LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you would like to read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si te gustaría leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament
Thursday 9:00am to 6:40 pm
Adoración del Santísimo Sacramento
Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm
Friday: 9:00 am – 3:00 pm
Closed for Lunch: 12:30 pm – 1:30 pm

PARISH STAFF

Office: Terri Moore – Cecy Lamas
DRE: Heidi Churchill
Choir Director: Christiana Schell
Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia
(509) 840-1199
Dalia Villarreal
(509) 840-5503
Petra Morales
(509) 203-5523
Adoration:
Rachael Binfet
(509) 840-3208

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Contact parish office if you need **Communion and Anointing of the Sick**, or for information for **Sacramental Preparation**.

Llame a la oficina parroquial si necesita **Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos**, o para obtener información sobre **Preparación Sacramental**

MÁS ARRIBA ESTÁ EL CIELO

Los discípulos sabían bien que **aquella despedida era para siempre**. A Jesús no lo volverían a ver con los ojos de la carne, por eso en sus corazones brotan sentimientos de tristeza y de nostalgia. Sin embargo, también viene a su mente la promesa: "Yo estaré con ustedes hasta el fin del mundo". ¿Cristo se va, pero se queda? ¿Cómo entendieron ellos esta paradoja? ¿Cómo la entendemos hoy nosotros al celebrar la fiesta de la Ascensión del Señor a los cielos? Sin duda alguna, para ellos y para nosotros **es una declaración de fe** en su divinidad, en su victoria sobre la muerte y en su gloriosa resurrección.

El Señor no nos abandona, sino que siembra en nuestros corazones la esperanza. "Sabemos que ya poseemos el paraíso, nos dice San León Magno, porque hemos entrado con Cristo hasta las alturas del cielo". Es decir, "algo de nosotros" está ya en el cielo.

Los santos padres llamaban a la ascensión "la esperanza del cuerpo", porque en este evento cristiano se encuentra la garantía **del triunfo de la vida sobre la muerte**. La existencia del hombre no es sólo un camino hacia adelante, entendido como un progreso económico o científico, sino sobre todo un camino hacia lo alto, hacia la plena realización humana. Por eso debemos comprometernos a buscar los bienes del cielo, como nos exhorta San Pablo "Si habéis resucitado con Cristo, buscad las cosas de arriba,".

Buscar "las cosas de arriba" es buscar a Dios; es buscar a Cristo; es permitir que Él llene todos los horizontes de nuestra existencia. Todo adquiere así su verdadero valor, su auténtico puesto. Es verdad que Cristo se ha ido al cielo, pero entonces ¿Cómo ha querido quedarse entre nosotros a lo largo de los siglos? De tres maneras concretas: A través de nuestro testimonio de vida, a través de nuestro amor al prójimo y, sobre todo, a través de la Eucaristía.

* * * * *

HEAVEN IS FARTHER UP

The disciples were fully aware **that farewell was forever**. They would never again see Jesus with their human eyes and so their hearts were full of sadness and nostalgia. However, their thoughts also turn to the promise: "I will be with you always, until the end of the world." Christ is going away, but he's also staying. How were they supposed to understand this paradox? As we celebrate the Ascension of the Lord into heaven today, how well do we understand this feast? Without a doubt, the event was for them, as it is for us also, **a declaration of faith** in Christ's divinity, in his victory over death, in his glorious Resurrection.

The Lord does not abandon us; rather he is sowing the seeds of hope in our heart. "We know we already possess paradise," said St Leo the Great, "because we have entered with Christ to the heights of Heaven". In other words, "a part of us" is already in Heaven.

The Church Fathers used to call the Ascension the "hope of the body," because this Christian event guarantees the **triumph of life over death**. Man's existence is not just a road looking forward, in the limited sense of economic and scientific progress, but it's especially a road leading upward toward complete human fulfillment. That is why we should commit ourselves to seeking the joys of Heaven, as St Paul exhorts us: "If then you have risen with Christ, seek the things that are above".

To seek "the things that are above" is to seek God, seek Christ, to allow Him to fill every corner of our existence. In this way everything takes on its true value and falls into place. It is true that Christ has gone up into Heaven, but then how was he to stay with us down through the centuries? In three concrete ways: by the example of our life, in our neighbor, but especially through the Eucharist.



Major expression
Of love and care,
The perfect woman,
Hope to have you for
Ever, I want to say, I
Really love you mom.

Maravillosa mujer, de
Amor me llenas, con
Dedicación me cuidas,
Regalo de Dios,
Ella es mi madre.

Felicidades a todas las mamás de nuestra parroquia, Dios las bendiga y acompañe cada día. Gracias por tu amor y entrega a tu familia, a tu vocación.

Congratulations to all the moms in our parish, God bless you and accompany you every day. Thanks for all your love and care to your family, to your vocation.



Lector Schedule

May 11th @ 5:00 pm
Joyce Johnson
May 12th @ 9:00 am
Mike Conciencie
May 18th @ 5:00 pm
Grace Binfet
May 19th @ 9:00 am
Teresa Amador

Lectores

12 de mayo | 10:30am
Vidal Ramos
12 de mayo | 12:00 pm
Balbina Flores
19 de mayo | 10:30am
Eduardo Buenrostro
19 de mayo | 12:00 pm
Mauro Cruz

Last Week's Collection

Colecta de la semana
\$3,876.33

Collection Counters

May 13th

Elma Perez
Dalia Villarreal
Lydia Elizondo

May 20th

Renee Selander
Teresa St. George

High School Youth join the Corpus Christi Youth Group every Wednesday from 7 to 8 pm in the Hall for games, faith sharing, prayer, and food! Questions? Please call Lupe Maldonado at (509) 305-2023.



Jóven de High School, únete al grupo juvenil de Corpus Christi cada miércoles de 7 a 8 p. m. en el salón parroquial para jugar, orar, compartir la fe y comida. ¿Preguntas? Llame a Lupe Maldonado al (509) 305-2023.

Taller Bíblico



Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡¡No faltes!! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita a uno o más compañeros.

Thank you | Gracias

To all the people who supported us in the last indoor yard sale, thank you for your attendance and for your material and financial donations.

A todas las personas que nos apoyaron en la pasada venta bajo techo, gracias por tu asistencia y por sus donaciones materiales y económicas.



Registration is OPEN for our 5th Annual Catholic Youth Camp!

Cor Christi Camp is hosting its 5th Annual Summer Camp July 14-19 at Lazy F Camp in Ellensburg. Our camp experience is geared at youth entering 5th grade and higher. We have Junior Counselor opportunities for those 16 and older. For those 18+ who don't want to miss out, come apply as a counselor. Questions? Contact camp@corchristi.net. See you at camp!

Diocesan Vocation Prayer



Heavenly Father, we ask you to bless our diocese with selfless hearts that are willing to serve you by serving your church.

Lord Jesus, raise up from our homes those called by the Father: courageous and humble men to the Priesthood, generous servants to the Permanent Diaconate, and faithful people to consecrated life.

Holy Spirit, help us to live our universal, vocation to holiness, by listening to the Father's voice and responding with sacrificial love.

Holy Mary, Model of vocations, teach us to hear and follow your son. Holy Mary, Queen of Priests, sanctify our priests and obtain for us many more. Holy Mary, Mother of the Church, pray for our families and intercede for our youth and children. AMEN

Oración Diocesana por las Vocaciones



Padre Celestial, te pedimos que bendigas a nuestra Diócesis con corazones desinteresados y dispuestos a servirte en tu Iglesia.

Señor Jesucristo, de nuestros hogares, aumenta los llamados por el Padre: jóvenes valientes y humildes al sacerdocio, siervos generosos al diaconado permanente, y personas fieles a la vida consagrada.

Espíritu Santo, ayúdanos a vivir nuestra vocación universal a la santidad, escuchando la voz del Padre y respondiendo con amor sacrificado.

María Santísima, modelo de vocaciones, enséñanos a escuchar y seguir a tu Hijo. María Santísima, Reina de los Sacerdotes, santifica a nuestros Sacerdotes y danos muchos más. María Santísima, Madre de la Iglesia, ruega por nuestras familias e intercede por nuestros jóvenes y niños. AMÉN

Meet our seminarians and pray for them | Conoce a nuestros seminaristas y ora por ellos



Deacon Antonio García



Deacon John Washington



Daniel Sánchez



Kinzy Dorcely



Fernando Lemus



Ramses Yates



Nicolás León Felipe



Gustavo Ángel Alcaraz Iglesias



Our Diocese of Yakima, joyfully invites you to the Ordination to the Holy Priesthood of: Nuestra Diócesis de Yakima, con gran alegría los invita a la Ordenación Sacerdotal de:

Diac. John Washington | Diac. Antonio de Jesús García Osegueda

May 24, 2024

Holy Mass – 6:00 pm

Saint Joseph's Catholic Church, 625 S. Elliot Ave. Wenatchee, WA

24 de Mayo, 2024

Ceremonia – 6:00 pm

El Padre José Herrera, quien anteriormente fuera nuestro párroco, invita a los feligreses de Grandview a acompañarlo a celebrar su **15 aniversario de Ordenación Sacerdotal**.

Father Jose Herrera, formerly our pastor, invites Grandview parishioners to join him to celebrate his **15th anniversary of Priestly Ordination**.

Santa Misa: 22 de mayo, 2024 a las 6:00 pm

Holy Mass: May 22, 2024 at 6:00 p.m.

St. Joseph's Parish - 625 520 S. Garfield St. Kennewick, WA



The Ascension of the Lord – May 12, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary Ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. Amen.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

First Reading – Acts of the Apostles 1:1-11

In the first book, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. He presented himself alive to them by many proofs after he had suffered, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While meeting with them, he enjoined them not to depart from Jerusalem, but to wait for “the promise of the Father about which you have heard me speak; for John baptized with water, but in a few days, you will be baptized with the Holy Spirit.” When they had gathered together, they asked him, “Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?” He answered them, “It is not for you to know the times or seasons that the Father has established by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth.” When he had said this, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him from their sight. While they were looking intently at the sky as he was going, suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, “Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into heaven will return in the same way as you have seen him going into heaven.”

The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Responsorial Psalm 47

R. *“God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord.”*

Second Reading – Ephesians 1:17-23

Brothers and sisters: May the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, give you a Spirit of wisdom and revelation resulting in knowledge of him. May the eyes of your hearts be enlightened, that you may know what is the hope that belongs to his call, what are the riches of glory in his inheritance among the holy ones, and what is the surpassing greatness of his power for us who believe, in accord with the exercise of his great might, which he worked in Christ, raising him from the dead and seating him at his right hand in the heavens, far above every principality, authority, power, and dominion, and every name that is named not only in this age but also in the one to come. And he put all things beneath his feet and gave him as head over all things to the church, which is his body, the fullness of the one who fills all things in every way.

The Word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – Mark 16:15-20

Jesus said to his disciples: “Go into the whole world and proclaim the gospel to every creature. Whoever believes and is baptized will be saved; whoever does not believe will be condemned. These signs will accompany those who believe: in my name they will drive out demons, they will speak new languages. They will pick up serpents with their hands, and if they drink any deadly thing, it will not harm them. They will lay hands on the sick, and they will recover.” So then the Lord Jesus, after he spoke to them, was taken up into heaven and took his seat at the right hand of God. But they went forth and preached everywhere, while the Lord worked with them and confirmed the word through accompanying signs.

The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

La Ascensión del Señor – 12 de mayo de 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

Primera lectura – Hechos de los apóstoles 1:1-11

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios. Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: “No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo”. Los ahí reunidos le preguntaban: “Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?” Jesús les contestó: “A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra”. Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: “Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse”.

Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor”*

Salmo Responsorial 46

R. *“Dios Asciende entre aclamaciones, el Señor, al son de trompetas.”*

Segunda lectura – Efesios 1:17-23

Hermanos: Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo. Le pido que les ilumine la mente para que comprendan cuál es la esperanza que les da su llamamiento, cuán gloriosa y rica es la herencia que Dios da a los que son suyos y cuál la extraordinaria grandeza de su poder para con nosotros, los que confiamos en él, por la eficacia de su fuerza poderosa. Con esta fuerza resucitó a Cristo de entre los muertos y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, por encima de todos los ángeles, principados, potestades, virtudes y dominaciones, y por encima de cualquier persona, no sólo del mundo actual sino también del futuro. Todo lo puso bajo sus pies y a él mismo lo constituyó cabeza suprema de la Iglesia, que es su cuerpo, y la plenitud del que lo consume todo en todo.

Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor”*

Evangelio- Marcos 16, 15-20

En aquel tiempo, se apareció Jesús a los Once y les dijo: “Vayan por todo el mundo y prediquen el Evangelio a toda creatura. El que crea y se bautice, se salvará; el que se resista a creer, será condenado. Éstos son los milagros que acompañarán a los que hayan creído: arrojarán demonios en mi nombre, hablarán lenguas nuevas, cogerán serpientes en sus manos, y si beben un veneno mortal, no les hará daño; impondrán las manos a los enfermos y éstos quedarán sanos”. El Señor Jesús, después de hablarles, subió al cielo y está sentado a la derecha de Dios. Ellos fueron y proclamaron el Evangelio por todas partes, y el Señor actuaba con ellos y confirmaba su predicación con los milagros que hacían.

Palabra del Señor. *“Gloria a ti, Señor Jesús.”*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*